

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 96



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

58e jaargang

11 april 2015

Inhoud

### II Niet-wetgevingshandelingen

#### INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Besluit (EU) 2015/575 van de Raad van 17 december 2014 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van het Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's** 1

Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds en de Republiek Tunesië anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's ..... 3

#### VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2015/576 van de Commissie van 10 april 2015 tot 229e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met het Al Qaida-netwerk** ..... 7

Uitvoeringsverordening (EU) 2015/577 van de Commissie van 10 april 2015 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 9

#### BESLUITEN

- ★ **Besluit (EU, Euratom) 2015/578 van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten van 1 april 2015 houdende benoeming van rechters en advocaten-generaal bij het Hof van Justitie** ..... 11

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

- ★ **Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/579 van de Commissie van 9 april 2015 tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Unie in de door Italië in 2012 gedane uitgaven voor de financiering van de urgente maatregelen ter bestrijding van aviare influenza** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 2235*) ..... 13

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

## BESLUIT (EU) 2015/575 VAN DE RAAD

van 17 december 2014

**betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van het Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 212, in samenhang met artikel 218, leden 5 en 7,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 18 juni 2007 machtigde de Raad de Commissie te onderhandelen over een Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds<sup>(1)</sup>, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's („het protocol”).
- (2) De onderhandelingen zijn afgerond.
- (3) Het protocol heeft ten doel de financiële en technische regels vast te leggen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan bepaalde EU-programma's. Het bij het protocol vastgestelde horizontale kader vormt een maatregel voor economische, financiële en technische samenwerking, die toegang geeft tot bijstand, met name financiële bijstand, die door de Unie op grond van de EU-programma's wordt verleend. Dit kader geldt alleen voor de EU-programma's waarvoor de toepasselijke oprichtingshandeling voorziet in de mogelijkheid van deelname door de Republiek Tunesië. De ondertekening en voorlopige toepassing van het protocol heeft derhalve niet tot gevolg dat de bevoegdheden op grond van de verscheidene door de programma's nagestreefde sectorale beleidsmaatregelen worden uitgeoefend; die bevoegdheden worden bij de vaststelling van de programma's uitgeoefend.
- (4) Het protocol dient namens de Unie te worden ondertekend en het moet voorlopig worden toegepast, in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de sluiting ervan,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De ondertekening namens de Unie van het Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's („het protocol”) wordt goedgekeurd, onder voorbehoud van de sluiting van dat protocol.

<sup>(1)</sup> PBL 97 van 30.3.1998, blz. 2.

De tekst van het protocol is aan dit besluit gehecht.

*Artikel 2*

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die gemachtigd is (zijn) om het protocol namens de Unie te ondertekenen.

*Artikel 3*

Het protocol wordt voorlopig toegepast vanaf de ondertekening ervan, in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de sluiting ervan.

*Artikel 4*

De Commissie wordt gemachtigd namens de Unie de specifieke voorwaarden voor de deelname van de Republiek Tunesië aan een bepaald EU-programma vast te stellen, met inbegrip van de verschuldigde financiële bijdrage. De Commissie houdt de bevoegde werkgroep van de Raad op de hoogte.

*Artikel 5*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 17 december 2014.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
G. L. GALLETTI

---

**PROTOCOL****bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds en de Republiek Tunesië anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Tunesië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Tunesië aan EU-programma's**

DE EUROPESE UNIE, hierna „de Unie” genoemd,

enerzijds, en

DE REPUBLIEK TUNESIË, hierna „Tunesië” genoemd,

anderzijds,

hierna gezamenlijk „de partijen” genoemd,

overwegende hetgeen volgt:

- (1) Tunesië heeft een Euromediterrane overeenkomst gesloten waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds en de Republiek Tunesië, anderzijds<sup>(1)</sup> (hierna „de overeenkomst” genoemd), die op 1 maart 1998 in werking is getreden.
- (2) De Europese Raad van Brussel van 17 en 18 juni 2004 heeft zijn tevredenheid uitgesproken over de voorstellen van de Europese Commissie voor een Europees nabuurschapsbeleid (ENB) en zijn goedkeuring gehecht aan de conclusies van de Raad van 14 juni 2004.
- (3) In zijn conclusies heeft de Raad herhaaldelijk blijk gegeven van zijn instemming met dit beleid.
- (4) De Raad heeft op 5 maart 2007 zijn steun betuigd aan de algemene en alomvattende aanpak die is uiteengezet in de mededeling van de Europese Commissie van 4 december 2006, die tot doel heeft de ENB-partnerlanden, naar gelang van hun verdiensten en voor zover de rechtsgrondslagen het mogelijk maken, aan communautaire agentschappen en programma's te laten deelnemen.
- (5) Tunesië heeft de wens geuit aan een aantal programma's van de Unie deel te nemen.
- (6) De specifieke voorwaarden en regelingen voor de deelname van Tunesië aan de verschillende EU-programma's, met inbegrip van de financiële bijdrage en de rapportage- en evaluatieprocedures, worden vastgesteld in onderling overleg tussen de Europese Commissie, die handelt namens de Unie, en Tunesië,

ZIJN OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

*Artikel 1*

Tunesië mag deelnemen aan alle huidige en toekomstige EU-programma's die overeenkomstig de bepalingen tot vaststelling van die programma's voor het land openstaan.

*Artikel 2*

Tunesië verstrekt een financiële bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Unie in overeenstemming met de specifieke EU-programma's waaraan het deelneemt.

*Artikel 3*

Vertegenwoordigers van Tunesië mogen als waarnemers de vergaderingen bijwonen van de beheerscomités die belast zijn met het toezicht op de EU-programma's waaraan Tunesië een financiële bijdrage levert, voor zover deze betrekking hebben op onderwerpen die Tunesië aangaan.

<sup>(1)</sup> PBL 97 van 30.3.1998, blz. 2.

#### Artikel 4

Ten aanzien van projecten en initiatieven die door deelnemers uit Tunesië worden ingediend, gelden in het kader van de betrokken EU-programma's voor zover mogelijk dezelfde voorwaarden, regels en procedures als voor de lidstaten.

#### Artikel 5

1. De specifieke voorwaarden en regelingen voor de deelname van Tunesië aan de verschillende EU-programma's, met inbegrip van de financiële bijdrage en de rapportage- en evaluatieprocedures, worden vastgesteld in onderling overleg tussen de Europese Commissie en de bevoegde autoriteiten van Tunesië, op grond van de criteria die in deze programma's zijn bepaald.

2. Als Tunesië op grond van artikel 3 van Verordening (EU) nr. 232/2014 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(1)</sup> of van een soortgelijke toekomstige verordening betreffende externe bijstand van de Unie aan Tunesië, de Unie om externe bijstand voor deelname aan een EU-programma verzoekt, worden de voorwaarden voor het gebruik door Tunesië van de bijstand van de Unie in een financieringsovereenkomst vastgesteld.

#### Artikel 6

1. In de in artikel 5 bedoelde overeenkomsten wordt overeenkomstig Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(2)</sup> bepaald dat financiële controles of audits of andere controles, zoals administratieve onderzoeken, worden verricht door of onder toezicht van de Europese Commissie, het Europees Bureau voor Fraudebestrijding (OLAF) en de Europese Rekenkamer.

2. Er worden gedetailleerde bepalingen in opgenomen inzake financiële controle en audits, administratieve maatregelen, sancties en invordering, waarbij aan de Europese Commissie, het Europees Bureau voor fraudebestrijding en de Europese Rekenkamer bevoegdheden worden toegekend die gelijkwaardig zijn met hun bevoegdheden ten aanzien van begunstigen of contractanten die in de Unie zijn gevestigd.

#### Artikel 7

1. Dit protocol geldt voor de looptijd van de overeenkomst.
2. Dit protocol wordt door de partijen volgens hun eigen procedures ondertekend en goedgekeurd.
3. Elk van beide partijen kan de overeenkomst opzeggen door schriftelijke kennisgeving aan de andere partij. Het protocol verstrijkt zes maanden na de datum van die kennisgeving.
4. Opzegging van het protocol door een partij is niet van invloed op de in de artikelen 5 en 6 bedoelde controles.

#### Artikel 8

Uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van dit protocol, en vervolgens iedere drie jaar, kunnen beide partijen de tenuitvoerlegging van dit protocol evalueren aan de hand van de werkelijke deelname van Tunesië aan EU-programma's.

#### Artikel 9

Dit protocol is van toepassing, enerzijds, op het grondgebied waarop het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie van toepassing is, onder de in dat verdrag neergelegde voorwaarden, en, anderzijds, op het grondgebied van Tunesië.

<sup>(1)</sup> Verordening (EU) nr. 232/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2014 tot vaststelling van een Europees nabuurschapsinstrument (PB L 77 van 15.3.2014, blz. 27).

<sup>(2)</sup> Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 (PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1).

*Artikel 10*

1. In afwachting van de inwerkingtreding van het protocol komen de partijen overeen dat zij dit protocol voorlopig toepassen vanaf de datum van ondertekening ervan, onder voorbehoud van voltooiing van de noodzakelijke procedures.
2. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de datum waarop de partijen elkaar via diplomatieke kanalen ervan in kennis stellen dat de voor de inwerkingtreding vereiste procedures zijn voltooid.

*Artikel 11*

Dit protocol vormt een integrerend onderdeel van de overeenkomst.

*Artikel 12*

Dit protocol is opgesteld in twee exemplaren in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische, de Zweedse en de Arabische taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Съставено в Брюксел на седемнадесети март две хиляди и петнадесета година.

Hecho en Bruselas, el diecisiete de marzo de dos mil quince.

V Bruselu dne sedmnáctého března dva tisíce patnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den syttende marts to tusind og femten.

Geschehen zu Brüssel am siebzehnten März zweitausendfünfzehn.

Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta märtsikuu seitsmeteistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα εφτά Μαρτίου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.

Done at Brussels on the seventeenth day of March in the year two thousand and fifteen.

Fait à Bruxelles, le dix-sept mars deux mille quinze.

Sastavljeno u Bruxellesu sedamnaestog ožujka dvije tisuće petnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì diciassette marzo duemilaquindici.

Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada septiņpadsmitajā martā.

Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų kovo septynioliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év március havának tizenhetedik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sbatax-il jum ta' Marzu tas-sena elfejn u ħmistax.

Gedaan te Brussel, de zeventiende maart tweeduizend vijftien.

Sporządzono w Brukseli dnia siedemnastego marca roku dwa tysiące piętnastego.

Feito em Bruxelas, em dezassete de março de dois mil e quinze.

Íntocmit la Bruxelles la șaptesprezece martie două mii cincisprezece.

V Bruseli sedemnásteho marca dvetisícpätnást.

V Bruslju, dne sedemnajstega marca leta dva tisoč petnajst.

Tehty Brysselissä seitsemäntenätoista päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.

Som skedde i Bryssel den sjuttonde mars tjugohundrafemton.

حَزْر بېروكسال في السابع عشر من مارس سنة خمسة عشر وألفين

За Европейския съюз  
 Por la Unión Europea  
 Za Evropskou unii  
 For Den Europæiske Union  
 Für die Europäische Union  
 Euroopa Liidu nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
 For the European Union  
 Pour l'Union européenne  
 Za Europsku uniju  
 Per l'Unione europea  
 Eiropas Savienības vārdā –  
 Europos Sąjungos vardu  
 Az Európai Unió részéről  
 Għall-Unjoni Ewropea  
 Voor de Europese Unie  
 W imieniu Unii Europejskiej  
 Pela União Europeia  
 Pentru Uniunea Europeană  
 Za Európsku úniu  
 Za Evropsko unijo  
 Euroopan unionin puolesta  
 För Europeiska unionen

عن الاتحاد الأوروبي

За Република Тунис  
 Por la República de Túnez  
 Za Tuniskou republiku  
 For Den Tunesiske Republik  
 Für die Tunesische Republik  
 Tuneesia Vabariigi nimel  
 Για τη Δημοκρατία της Τυνησίας  
 For the Republic of Tunisia  
 Pour la République tunisienne  
 Za Republiku Tunis  
 Per la Repubblica tunisina  
 Tunisijas Republikas vārdā –  
 Tuniso Respublikos vardu  
 A Tunéziai Köztársaság részéről  
 Għar-Repubblika tat-Tuneżija  
 Voor de Republiek Tunesië  
 W imieniu Republiki Tunezyjskiej  
 Pela República da Tunísia  
 Pentru Republica Tunisiană  
 Za Tuniskú republiku  
 Za republiko tunizijo  
 Tunisian tasavallan puolesta  
 För Republiken Tunisien

عن الجمهورية التونسية



# VERORDENINGEN

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/576 VAN DE COMMISSIE

van 10 april 2015

**tot 229e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met het Al Qaida-netwerk**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met het Al Qaida-netwerk <sup>(1)</sup>, en met name artikel 7, lid 1, onder a), artikel 7 bis, lid 1, en artikel 7 bis, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 worden de personen, groepen en entiteiten opgesomd waarvan de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) Het Sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad heeft op 31 maart 2015 besloten één natuurlijke persoon te schrappen van de lijst van personen, groepen en entiteiten waarvan de tegoeden en economische middelen dienen te worden bevroren. Het Sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad heeft op 7 april 2015 besloten één natuurlijke persoon toe te voegen aan de lijst van personen, groepen en entiteiten waarvan de tegoeden en economische middelen dienen te worden bevroren.
- (3) Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 dient daarom dienovereenkomstig te worden bijgewerkt.
- (4) Om de doeltreffendheid van de in deze verordening vastgestelde maatregelen te garanderen dient de verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

### *Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 april 2015.

*Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,*

*Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid*

---

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 29.5.2002, blz. 9.

## BIJLAGE

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De volgende vermelding wordt toegevoegd aan de lijst „Natuurlijke personen”:

„Maulana **Fazlullah** (ook bekend als: a) Mullah Fazlullah, b) Fazal Hayat, c) Mullah Radio). Geboortedatum: 1974. Geboorteplaats: gemeente Kuza Bandai, Swatvallei, provincie Khyber Pakhtunkhawa, Pakistan. Adres: grensgebied Afghanistan/Pakistan. Overige informatie: Commandant van Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) sinds 7.11.2013. Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2 bis, lid 4, onder b): 7.4.2015.”.

- 2) De volgende vermelding wordt geschrapt van de lijst „Natuurlijke personen”:

„Abd Al-Rahman Muhammad Jaffar Ali (ook bekend als: a) Abd al-Rahman Muhammad Jaffir; b) Abd al-Rahman Muhammad Jafir Ali, c) Abd al-Rahman Jaffir Ali, d) Abdul Rahman Mohamed Jaffer Ali, e) Abdulrahman Mohammad Jaffar, f) Ali Al-Khal, g) Abu Muhammad Al-Khal). Geboortedatum: 15.1.1968. Geboorteplaats: Muharraq, Bahrein. Nationaliteit: Bahreins. Overige informatie: a) financier uit Bahrein en steunverlener van Al Qaida, b) in januari 2008 veroordeeld door het Hoge Strafhof in Bahrein voor financiering van terrorisme, het volgen van een opleiding tot terrorisme, steun voor reizen van anderen om in het buitenland opleiding tot terrorisme te krijgen, en lidmaatschap van een terroristische organisatie. Vrijgelaten na veroordeling en volbrengen van de strafmaat, c) gevestigd in Bahrein (mei 2008).”.

---

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/577 VAN DE COMMISSIE****van 10 april 2015****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad <sup>(1)</sup>,Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft <sup>(2)</sup>, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 april 2015.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

<sup>(2)</sup> PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	AL	102,3
	MA	98,1
	TR	122,2
	ZZ	107,5
0707 00 05	MA	176,1
	MK	97,3
	TR	138,1
	ZZ	137,2
0709 93 10	MA	90,4
	TR	166,8
	ZZ	128,6
0805 10 20	CL	64,9
	EG	47,9
	IL	75,4
	MA	55,0
	TN	63,3
	TR	69,3
	ZZ	62,6
	ZZ	62,6
0805 50 10	MA	54,2
	TR	45,7
	ZZ	50,0
0808 10 80	BR	100,5
	CL	92,1
	CN	100,9
	MK	28,2
	US	265,7
	ZA	126,1
	ZZ	118,9
	ZZ	118,9
0808 30 90	AR	113,2
	CL	149,8
	CN	106,3
	ZA	144,2
	ZZ	128,4
	ZZ	128,4

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

# BESLUITEN

## BESLUIT (EU, Euratom) 2015/578 VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LIDSTATEN

van 1 april 2015

### houdende benoeming van rechters en advocaten-generaal bij het Hof van Justitie

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LIDSTATEN,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 19,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name de artikelen 253 en 255,

Gezien het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 106 bis, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De ambtstermijn van veertien rechters en vier advocaten-generaal van het Hof van Justitie verstrijkt op 6 oktober 2015. Bovendien is het aantal advocaten-generaal bij het Hof van Justitie met ingang van 7 oktober 2015 verhoogd tot elf, bij Besluit 2013/336/EU van de Raad <sup>(1)</sup>. Er dienen nieuwe benoemingen te geschieden voor de periode van 7 oktober 2015 tot en met 6 oktober 2021.
- (2) De heer Lars BAY LARSEN, de heer François BILTGEN, de heer Endre JUHÁSZ, mevrouw Küllike JÜRIMÄE, de heer Siniša RODIN, de heer Allan ROSAS, de heer Marek SAFJAN en de heer Daniel ŠVÁBY zijn voorgedragen voor een hernieuwing van hun ambtstermijn als rechter bij het Hof van Justitie. Mevrouw Juliane KOKOTT en mevrouw Eleanor SHARPSTON zijn voorgedragen voor een hernieuwing van hun ambtstermijn als advocaat-generaal bij het Hof van Justitie. Bovendien is de heer Henrik Saugmandsgaard ØE voorgedragen voor het ambt van advocaat-generaal bij het Hof van Justitie.
- (3) Het bij artikel 255 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie ingestelde comité heeft advies uitgebracht over de geschiktheid van de heer Lars BAY LARSEN, de heer François BILTGEN, de heer Endre JUHÁSZ, mevrouw Küllike JÜRIMÄE, de heer Siniša RODIN, de heer Allan ROSAS, de heer Marek SAFJAN en de heer Daniel ŠVÁBY voor de uitoefening van het ambt van rechter bij het Hof van Justitie, alsook over de geschiktheid van mevrouw Juliane KOKOTT, mevrouw Eleanor SHARPSTON en de heer Henrik Saugmandsgaard ØE voor de uitoefening van het ambt van advocaat-generaal bij het Hof van Justitie,

HEBBEN HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Voor de periode van 7 oktober 2015 tot en met 6 oktober 2021 worden benoemd tot rechter bij het Hof van Justitie:

- De heer Lars BAY LARSEN,
- De heer François BILTGEN,
- De heer Endre JUHÁSZ,
- mevrouw Küllike JÜRIMÄE,
- de heer Siniša RODIN,
- de heer Allan ROSAS,
- de heer Marek SAFJAN,
- de heer Daniel ŠVÁBY.

<sup>(1)</sup> Besluit 2013/336/EU van de Raad van 25 juni 2013 houdende verhoging van het aantal advocaten-generaal bij het Hof van Justitie van de Europese Unie (PB L 179 van 29.6.2013, blz. 92).

*Artikel 2*

Voor de periode van 7 oktober 2015 tot en met 6 oktober 2021 worden benoemd tot advocaat-generaal bij het Hof van Justitie:

- mevrouw Juliane KOKOTT,
- de heer Henrik Saugmandsgaard ØE,
- mevrouw Eleanor SHARPSTON.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 1 april 2015.

*De voorzitter*  
I. JUHANSONE

---

**UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/579 VAN DE COMMISSIE****van 9 april 2015****tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Unie in de door Italië in 2012 gedane uitgaven voor de financiering van de urgente maatregelen ter bestrijding van aviare influenza***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 2235)***(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 652/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 tot vaststelling van bepalingen betreffende het beheer van de uitgaven in verband met de voedselketen, diergezondheid en dierenwelzijn, alsmede in verband met plantgezondheid en teeltmateriaal, tot wijziging van de Richtlijnen 98/56/EG, 2000/29/EG en 2008/90/EG van de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 178/2002, (EG) nr. 882/2004 en (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijn 2009/128/EG van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van de Besluiten 66/399/EEG en 76/894/EEG en Beschikking 2009/470/EG van de Raad <sup>(1)</sup>, en met name artikel 36, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 349/2005 van de Commissie <sup>(2)</sup> worden de voorschriften vastgesteld voor de betaling van een financiële bijdrage van de Unie voor urgente maatregelen voor de uitroeiing van bepaalde dierziekten, waaronder aviare influenza. In artikel 7 ervan wordt bepaald welke documenten moeten worden ingediend door de lidstaat die om de financiële bijdrage van de Unie verzoekt en wat de uiterste termijnen voor het indienen daarvan zijn.
- (2) Uitvoeringsbesluit 2013/775/EU van de Commissie <sup>(3)</sup> voorziet in de toekenning van een financiële bijdrage van de Unie aan Italië in de kosten die deze lidstaat in 2012 heeft gemaakt voor overeenkomstig Beschikking 2009/470/EG van de Raad <sup>(4)</sup> genomen maatregelen ter bestrijding van aviare influenza. Dienovereenkomstig werd aan die lidstaat een eerste tranche van 40 000 EUR betaald voor 2012, als onderdeel van de financiële bijdrage van de Unie. In Uitvoeringsbesluit 2013/775/EU is voorts bepaald dat het bedrag van de financiële bijdrage van de Unie wordt vastgesteld in een later besluit volgens de daarin bedoelde procedure.
- (3) Verordening (EU) nr. 652/2014 voorziet in betalingen die in die omstandigheden aan de lidstaten moeten worden verricht. In dat verband voorziet zij in de goedkeuring van uitvoeringshandelingen tot vaststelling van de financiële bijdrage. Bij die verordening werd ook Beschikking 2009/470/EG ingetrokken, en verwijzingen naar die beschikking gelden als verwijzingen naar Verordening (EU) nr. 652/2014.
- (4) Met Uitvoeringsbesluit 2013/775/EU is voldaan aan de voorschriften van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(5)</sup>, en met name van artikel 84.
- (5) Op 19 augustus 2014 heeft Italië bij de Commissie een officieel verzoek om vergoeding ingediend, vergezeld van een financieel verslag, bewijsstukken en een epidemiologisch rapport over elk bedrijf waar dieren zijn gedood en vernietigd. Het verzoek om vergoeding betreft een bedrag voor 2012 van 1 431 549,96 EUR. Na onderzoek van de door die lidstaat ingediende documenten wordt evenwel een bedrag van 68 238,40 EUR op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 349/2005 geacht niet in aanmerking te komen voor vergoeding.

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 27.6.2014, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 349/2005 van de Commissie van 28 februari 2005 tot vaststelling van voorschriften inzake de communautaire financiering van de in Beschikking 90/424/EEG van de Raad bedoelde urgente maatregelen en maatregelen ter bestrijding van bepaalde dierziekten (PB L 55 van 1.3.2005, blz. 12).

<sup>(3)</sup> Uitvoeringsbesluit 2013/775/EU van de Commissie van 17 december 2013 betreffende een financiële bijdrage van de Unie in de kosten van urgente maatregelen ter bestrijding van aviare influenza in Duitsland, Italië en Nederland in 2012 en 2013 en in Denemarken en Spanje in 2013 (PB L 343 van 19.12.2013, blz. 44).

<sup>(4)</sup> Beschikking 2009/470/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 155 van 18.6.2009, blz. 30).

<sup>(5)</sup> Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 (PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1).

- (6) Bijgevolg kan de definitieve bijdrage voor 2012 worden vastgesteld op 1 363 311,56 EUR, zijnde het verschil tussen het vergoedingsbedrag waarom werd verzocht en het niet-subsidiabele bedrag. Na aftrek van de in overweging 2 vermelde eerste tranche wordt het saldo dat nog aan Italië moet worden uitbetaald voor 2012, vastgesteld op 1 323 311,56 EUR.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. De financiële bijdrage van de Unie in de door Italië in 2012 gedane uitgaven voor de financiering van urgente maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza wordt vastgesteld op 1 363 311,56 EUR.
2. Het saldo van de financiële bijdrage van de Unie die nog aan Italië moet worden uitbetaald, wordt vastgesteld op 1 323 311,56 EUR.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 9 april 2015.

*Voor de Commissie*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Lid van de Commissie*

---









ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**